

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support



M2BT



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Instruções de segurança importantes	2
	Segurança auditiva	2
	Informações gerais	2
	Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)	2

2	O seu auricular on-ear sem fios	3
	Conteúdo da embalagem	3
	Outros dispositivos	3
	Visão geral do seu auricular on-ear sem fios	3

3	Introdução	5
	Carregar o auricular	5
	Emparelhar o auricular com o telemóvel	5
	Multiponto	6

4	Utilizar o auricular	7
	Ligar o auricular a um dispositivo Bluetooth	7
	Gerir as suas chamadas e música	7
	Usar o seu auricular	8
	Utilizar com o cabo de áudio	8

5	Dados técnicos	10
----------	-----------------------	-----------

6	Aviso	11
	Declaração de Conformidade (DoC)	11
	Eliminação do produto usado e da pilha	11
	Marcas comerciais	12

7	Perguntas frequentes	13
----------	-----------------------------	-----------

1 Instruções de segurança importantes

Segurança auditiva



Perigo

- Para evitar danos na sua audição, limite o tempo de utilização do auricular a um volume elevado e defina o volume para um nível seguro. Quanto mais elevado for o volume, menor é o tempo seguro de audição.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar o auricular.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não aumentar continuamente o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.
- A pressão sonora excessiva de auscultadores e auriculares pode provocar perda de audição.
- Utilizar o auricular colocado em ambos os ouvidos durante a condução não é recomendável e pode ser ilegal em algumas áreas enquanto conduz.
- Para a sua segurança, evite distrações causadas por música ou chamadas enquanto se encontra no trânsito ou em ambientes potencialmente perigosos.

Informações gerais

Para evitar danos ou avarias:

Atenção

- Não exponha o auricular a calor excessivo.
- Não deixe cair o auricular.
- O auricular não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- Não permita que o auricular seja mergulhado em água.
- Não utilize quaisquer agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina ou abrasivos.
- Se precisar de limpar o aparelho, utilize um pano macio, se necessário humedecido com uma quantidade mínima de água ou sabão suave diluído, para limpar o aparelho.
- A bateria integrada não deve ser exposta a calor excessivo, como por exemplo a luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.

Sobre as temperaturas de funcionamento e armazenamento e a humidade

- Utilize ou armazene num local onde a temperatura se situa entre $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ e $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ (até 90% humidade relativa).
- A duração da bateria pode ser superior ou inferior a baixas temperaturas.

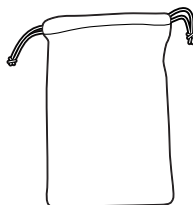
Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

2 O seu auricular on-ear sem fios

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome. Com este auricular on-ear sem fios da <brand>, pode:

- desfrutar de chamadas cómodas sem fios em mãos livres;
- desfrutar e controlar música sem fios;
- alternar entre chamadas e música;
- desfrutar de música em dispositivos sem Bluetooth com um cabo de áudio.



Bolsa

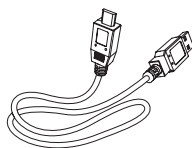


Guia de Início Rápido

Conteúdo da embalagem



Auricular on-ear sem fios Bluetooth M2BT da Philips



Cabo para carregamento USB (apenas para carregamento)

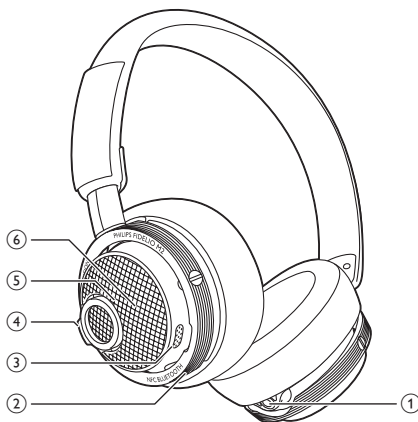


Cabo de áudio

Outros dispositivos

Um telemóvel ou dispositivo (por exemplo computador portátil, PDA, adaptadores de Bluetooth, leitores MP3, etc.) que suporte Bluetooth e seja compatível com o auricular (consulte 'Dados técnicos' na página 10).

Visão geral do seu auricular on-ear sem fios





- ① Entrada do cabo de áudio
- ② Ranhura de carregamento micro USB
- ③ Microfone
- ④ Botão de controlo de volume/faixas
- ⑤ Botão de chamadas/música
- ⑥ Luz LED
- ⑦ Área de detecção NFC

3 Introdução

Carregar o auricular

Nota

- Antes de utilizar seu auricular pela primeira vez, carregue a bateria durante 5 horas para uma capacidade e uma durabilidade otimizadas da bateria.
- Utilize apenas o cabo original de carregamento USB para evitar danos.
- Termine a sua chamada antes de carregar o auricular, visto que a ligação do auricular para carregamento irá desligá-lo.
- Pode operar o auricular normalmente durante o carregamento.

Ligue o cabo para carregamento USB fornecido:

- à ranhura de carregamento micro USB no auricular e;
 - ao carregador/porta USB de um computador;
- ↳ O LED acende-se a branco durante o carregamento e desliga-se quando o auricular estiver totalmente carregado.

Dica

- Normalmente, um carregamento completo demora 3 horas.
- Quando a sua bateria estiver vazia, pode continuar a ouvir música com um cabo de áudio. Assegure-se de que o auricular está desligado (e não em modo de inactividade) antes de utilizar este cabo de áudio.

Emparelhar o auricular com o telemóvel

Antes de utilizar o auricular com o seu telemóvel pela primeira vez, emparelhe-o com um telemóvel. Um emparelhamento bem sucedido estabelece uma ligação encriptada única entre o auricular e o telemóvel. O

auricular guarda os 8 últimos dispositivos na memória. Se tentar emparelhar mais do que 8 dispositivos, o dispositivo emparelhado há mais tempo é substituído pelo novo.

Há duas formas para emparelhar o seu auricular com o seu telemóvel:

- Emparelhamento manual
- Emparelhamento por NFC

Emparelhamento manual

- 1 Assegure-se de que o auricular está completamente carregado e desligado.
- 2 Mantenha o botão de chamadas/música premido até os LEDs azul e branco ficarem intermitentes alternadamente.
↳ O auricular permanece no modo de emparelhamento durante 2 minutos.
- 3 Assegure-se de que o telemóvel está ligado e a sua função Bluetooth está activada.
- 4 Emparelhe o auricular com o telemóvel. Para informações mais detalhadas, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel.

Emparelhamento por NFC

- 1 Assegure-se de que o telefone está ligado.
- 2 Assegure-se de que o auricular está completamente carregado e desligado.
- 3 Mantenha o botão de chamadas/música premido até os LEDs azul e branco ficarem intermitentes alternadamente.
- 4 Assegure-se de que liga a função NFC no seu telefone e que o ecrã do seu telefone permanece activo.
- 5 Coloque o seu telefone sobre o auricular de modo a que as áreas de detecção NFC de cada dispositivo estejam em contacto.
- 6 Siga as instruções de emparelhamento no seu telefone. Introduza a palavra-passe "0000" (4 zeros), se solicitada.

- Assegure-se de que o seu telemóvel tem a funcionalidade NFC disponível e que está ligado.
- Assegure-se de que o seu telemóvel não se encontra em modo de espera.
- O emparelhamento com NFC é adequado apenas para o sistema operativo 4.2 ou superior de telemóveis Android.
- Consulte o manual do utilizador do seu telemóvel para identificar a sua área de detecção NFC.

O exemplo seguinte demonstra como pode emparelhar o auricular e o seu telemóvel.

- 1 Active a funcionalidade Bluetooth do seu telemóvel, seleccione Philips **Fidelio** M2BT.
- 2 Introduza a palavra-passe do auricular "0000" (4 zeros), se solicitada. Para os telemóveis com Bluetooth 2.1+EDR ou superior, não é necessário introduzir uma palavra-passe.



Multiponto

O auricular possui uma funcionalidade de multiponto que permite que 2 dispositivos sejam ligados em simultâneo e que este alterne entre os dois (consulte 'Gerir as suas chamadas e música' na página 7).

Basta colocar uma música ou vídeo em pausa num dispositivo e reproduzir conteúdo no seu segundo dispositivo; os auscultadores serão ligados automaticamente ao dispositivo em reprodução.

Quando recebe uma chamada, o áudio no primeiro dispositivo é colocado automaticamente em pausa para receber uma chamada no segundo dispositivo. O áudio será retomado quando terminar a chamada.

4 Utilizar o auricular

Ligar o auricular a um dispositivo Bluetooth

- 1 Ligue o seu telemóvel/dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenha o botão de chamadas/música premido para ligar o auricular:
 - ↳ O LED azul fica intermitente.
 - ↳ O auricular é novamente ligado automaticamente aos dois últimos telemóveis/dispositivo Bluetooth ligados. Se um dos dispositivos não estiver disponível, o auricular tenta ligar-se novamente ao dispositivo ligado em penúltimo.



Dica

- Se ligar o telemóvel/dispositivo Bluetooth ou activar a funcionalidade Bluetooth depois de ligar o auricular, tem de restabelecer manualmente a ligação entre o auricular e o telemóvel/dispositivo Bluetooth.

Gerir as suas chamadas e música

Botão de chamadas/música

Acção	Funcionamento	Som ou indicador LED
Ligar o auricular.	Manter premido durante 2 segundos.	<ul style="list-style-type: none">• 1 sinal sonoro curto• 3 intermitências a branco: bateria fraca < 25%• 2 intermitências brancas: nível da bateria a < 50%• 1 intermitência a azul: nível da bateria a > 50%
Desligar o auricular.	Manter premido durante 4 segundos.	<ul style="list-style-type: none">• 1 sinal sonoro longo• 1 intermitência branca longa
Reproduzir ou interromper a música.	Premir uma vez.	1 sinal sonoro curto
Atender/terminar uma chamada.	Premir uma vez.	1 sinal sonoro curto
Rejeitar uma chamada recebida.	Manter premido	1 sinal sonoro curto
Remarcar o último número.	Premir duas vezes.	1 sinal sonoro curto
Mudar de autor da chamada, durante a mesma.	Premir duas vezes	1 sinal sonoro longo

Botão de controlo de volume/faixas

Ajustar o volume.	Deslizar para cima/baixo	N/A
Avançar.	Premir uma vez	1 sinal sonoro curto
Retroceder.	Premir duas vezes	1 sinal sonoro curto
Cortar/restaurar o som do microfone durante uma chamada.	Premir uma vez	2 sinais sonoros curtos

Indicador de estado de outro auricular

Estado do auricular	Indicador
O auricular está ligado a um dispositivo Bluetooth, enquanto o auricular se encontra no modo de espera ou enquanto está a ouvir música.	O LED azul pisca a cada 8 segundos.
O auricular está pronto para o emparelhamento.	Os LEDs azul e branco piscam alternadamente.
O auricular está ligado mas não está conectado a um dispositivo Bluetooth.	O LED azul pisca rapidamente.
Está a ser recebida uma chamada.	O LED azul pisca uma vez por segundo.
A pilha está fraca.	O LED branco está a piscar.
A bateria está totalmente carregada.	O LED branco está apagado.

Usar o seu auricular

Ajuste o aro para a cabeça para este se adaptar à sua cabeça.



Dica

- Depois da utilização, rode o auricular para um armazenamento fácil.

Utilizar com o cabo de áudio

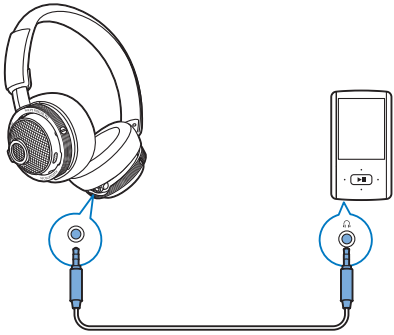


Nota

- Assegure-se de que desliga o auricular Bluetooth antes de ligar o cabo de áudio.

Com o cabo de áudio fornecido, pode utilizar o auricular com dispositivos sem Bluetooth ou pode utilizá-lo em aviões. Não é necessária energia da bateria para o auricular quando este é utilizado com o cabo de áudio. Ligue o cabo de áudio fornecido:

- ao auricular e
- a um dispositivo de áudio externo.



5 Dados técnicos

- Mínimo de 10 horas de tempo de música ou tempo de conversação
- Mínimo de 350 horas de tempo em espera
- Duração normal de um carregamento completo: 3 horas
- Bateria de íões de lítio recarregável (230 mAh)
- Tomada de áudio de 3,5 mm para modo do auricular com fios
- Bluetooth 4.0, compatível com Bluetooth mono (Perfil de Auricular - HSP, Perfil de mãos-Livre - HFP), compatível com Bluetooth estéreo (Perfil avançado de distribuição de áudio - A2DP; Perfil de controlo remoto áudio/vídeo - AVRCP)
- Alcance de funcionamento: até 15 metros
- Redução digital de eco e ruído
- Suporta áudio em SBC, AAC e aptX®
- Desligar automático



Nota

- As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

6 Aviso

Declaração de Conformidade (DoC)

A WOOX Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com. Este produto foi concebido, testado e fabricado de acordo com a directiva europeia R&TTE 1999/5/CE.

Eliminação do produto usado e da pilha



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE.



Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/EU e que não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips

para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e baterias recarregáveis usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

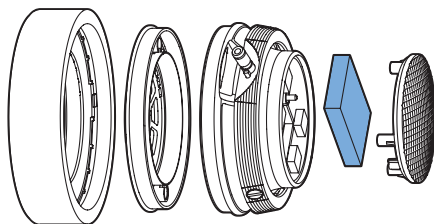
Retire a bateria integrada



Nota

- Assegure-se de que o auricular está desligado do cabo de carregamento USB antes de retirar a bateria.

Se não houver nenhum sistema de recolha/reciclagem para produtos electrónicos no seu país, pode proteger o meio ambiente retirando e reciclando a bateria antes de eliminar o auricular.



Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

Marcas comerciais

Bluetooth

A marca com a palavra Bluetooth e respectivos logótipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destes pela WOOX Innovations Limited é feita sob licença. iPhone, iPad e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA, e noutros países.

7 Perguntas frequentes

O meu auricular Bluetooth não liga.

A pilha está fraca. Carregue o auricular.

Não consigo emparelhar o meu auricular Bluetooth com um telemóvel.

O Bluetooth está desactivado. Active a funcionalidade de Bluetooth do seu telemóvel e ligue o telemóvel antes de ligar o auricular.

O emparelhamento não funciona.

Assegure-se de que o auricular está em modo de emparelhamento.

- Siga os passos descritos neste manual do utilizador (consulte 'Emparelhar o auricular com o telemóvel' na página 5).
- Assegure-se de que as luzes LED ficam intermitentes a azul e branco alternadamente antes de soltar o botão de ligar/desligar. Não solte o botão se vir apenas o LED azul.

O telemóvel não detecta o auricular.

- O auricular pode estar ligado a um dispositivo emparelhado anteriormente. Desligue o dispositivo ligado ou afaste-o para um local fora do alcance do auricular.
- O emparelhamento pode ter sido repostou ou o auricular pode ter sido previamente emparelhado com outro dispositivo. Emparelhe novamente o auricular com o telemóvel conforme descrito no manual do utilizador (consulte 'Emparelhar o auricular com o telemóvel' na página 5).

A marcação por voz ou remarcação não funciona no meu telemóvel.

O seu telemóvel pode não suportar esta função.

O meu interlocutor não consegue ouvir-me no telemóvel.

O som do microfone está cortado. Prima o botão de controlo do volume/faixas uma vez para activar o microfone.

O meu auricular Bluetooth está ligado a um telemóvel com estéreo e Bluetooth, mas a música é reproduzida apenas no altifalante do telemóvel.

Consulte o manual do utilizador do seu telemóvel. Seleccione a audição de música através do auricular.

A qualidade de áudio é baixa e ouve-se um ruído tipo crepitação.

O dispositivo Bluetooth está fora do alcance. Reduza a distância entre o seu auricular e o dispositivo Bluetooth, ou retire obstáculos entre estes.

A qualidade de áudio é baixa, a transmissão do telemóvel é muito lenta ou a transmissão de áudio simplesmente não funciona.

Assegure-se de que o seu telemóvel suporta tanto HSP/HFP (mono), como também A2DP (consulte 'Dados técnicos' na página 10).

Consigo ouvir, mas não consigo controlar a música no meu dispositivo Bluetooth (p. ex., reproduzir/colocar em pausa/avançar/retroceder).

Assegure-se de que a fonte de áudio Bluetooth suporta AVRCP (consulte 'Dados técnicos' na página 10).

O meu auricular não funciona quando cabo de áudio está ligado.

A função de microfone será desactivada se o cabo de áudio de 3,5 mm for ligado ao auricular. Neste caso, o auricular serve apenas para desfrutar de música.

Quando atendo uma chamada recebida no meu iPhone enquanto há uma chamada activa noutra telefone, não se ouve som da segunda chamada telefónica. O que posso fazer?

Para mudar para a segunda chamada no segundo telefone, prima duas vezes o botão de chamadas/música (consulte 'Visão geral do seu auricular on-ear sem fios' na página 3). A segunda chamada será activada e o som da primeira chamada será cortado.

Para voltar à primeira chamada, prima duas vezes o botão de chamadas/música (consulte 'Visão geral do seu auricular on-ear sem fios' na página 3).

Como posso repor todas as definições originais do auricular?

Prima o botão de controlo de volume/ faixas e botão de chamadas/música até o LED apresentar 5 intermitências brancas consecutivas.

Para obter mais assistência, visite www.philips.com/support.



2014 © WOOX Innovations Limited.
Todos os direitos reservados.

A Philips e o emblema da Philips são marcas
comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e
são utilizados pela WOOX Innovations Limited
sob licença da Koninklijke Philips N.V.

UM_M2BT_00_PT_V1.0
wk1435

CE 0890

